



И РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**ПАСПОРТ**



Кресло-коляска для инвалидов:

**H006** (17, 18, 19 дюймов)

[www.armed.ru](http://www.armed.ru)

До начала эксплуатации подробно ознакомьтесь с настоящим Руководством!

#### ВВЕДЕНИЕ

**Кресло-коляска для инвалидов: Н 006 (17, 18, 19 дюймов)** (далее по Руководству - кресло-коляска) предназначена для передвижения детей-инвалидов и детей с детским церебральным параличом в условиях помещений и на открытых с твердым покрытием. Передвижение осуществляется при помощи сопровождающего лица.

Для того, чтобы исключить вероятность травмирования пользователя или повреждения оборудования не приобретайте рекомендации данного Руководства и общими требованиями безопасности.

#### ПОКАЗАНИЯ

- Болеzni системы кровообращения, нервной системы, органов пищеварения, мочепопoвoй системы, злокачественных новообразований;
- параличи или ампутации нижних конечностей;
- повреждения или деформация конечностей;
- детский церебральный паралич;
- повреждения суставов (не на обеих руках) или контрактуры;
- другие заболевания опорно-двигательного аппарата.

#### ПРОТИВопоказАния

- невозможность сохранения сиденья в заданном положении;
- тяжелые нарушения вестибулярного аппарата;
- потеря функциональности обеих рук;
- похищенные расстройствa;
- ограниченная или недостаточная способность к ориентации;
- наркотическое или алкогольное воздействие.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Параметр	17"	18"	19"
Габариты в рабочем состоянии (ДхШхВ) ± 5%, мм	1000x630x1100	1000x670x1150	1000x725x1200
Ширина сиденья ± 5%, мм	240-270	280-320	320-380
Глубина сиденья ± 5%, мм	320-390	320-390	320-390
Высота сиденья ± 5%, мм	500	500	500
Ширина между поручнями ± 5%, мм	300	300	300
Высота между поручнями ± 5%, мм	520-600	520-600	520-600
Высота спинки ± 5%, мм	200/300	200/300	200/300
Диаметр колес (передний/задний) ± 5%, мм	75	75	75
Грузоподъемность ± 5%, кг	18,5	19	19,5
Масса с дополнительными спонсором ± 5%, кг	20	20,5	21

\* **ПРИМЕЧАНИЕ:** Габариты в рабочем состоянии указаны с учетом габаритов ручки, которой можно маневрировать по углу наклона.

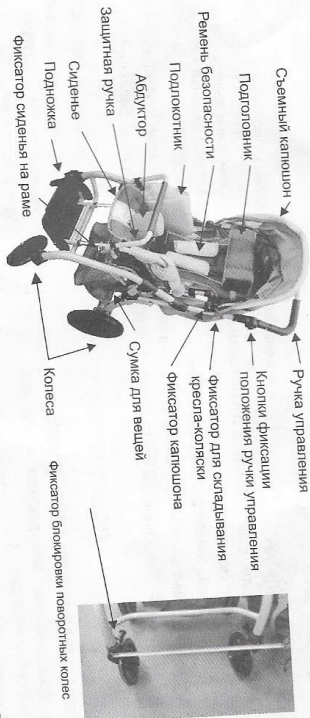
#### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием необходимо проконтролировать надежность крепления всех деталей кресла-коляски;
- Для предотвращения препятствий обязательно используйте выездные пандусы и платформы;
- Имейте ввиду, что при изменении положения центра тяжести за счет смещения тела или изменения нагрузки на кресло-коляску, а также наклоне на угол более 10 градусов, повышается опасность опрокидывания;

При посадке и высадке с кресла-коляски колеса необходимо поставить на стояночный тормоз.

- При посадке и высадке не наступайте на подножки;
- При движении без торможения в направлении препятствия (бордюр, ступенька и т.д.) имейте опасность выпадения из кресла-коляски вперед;
- Не превышайте грузоподъемность кресла-коляски;
- Не тряситесь за чем-либо через спинку кресла-коляски - велик риск опрокинуть кресло-коляску;
- **Сопровождающее лицо должно:**
  - проверять ходовые качества кресла-коляски;
  - проверять, чтобы стояла пользователь устойчиво располагались на подножках;
  - предупредить пользователя о планируемых действиях, особенно при наклоне кресла-коляски;
  - не разгонять кресло-коляску слишком быстро, не изменять резко направление движения;
  - не оставлять пользователя в кресле-коляске без присмотра. Даже, если кресло-коляска стоит на тормозе;
  - следить, чтобы колени и локти пользователя а не задевали дверных проёмов и косяков;
  - ни при каких обстоятельствах не отпуская кресло-коляску вперед;
  - ни в коем случае не наклонять кресло-коляску вперед;
  - чтобы съехать с бордюра, развернуть кресло-коляску задними колесами вперед, спустить её сначала на задних колесах, затем опустить передние при отсутствии пандуса;
  - при преодолении бордюра наклонить кресло-коляску к себе, поставить на бордюр передние колеса, затем подтянуть задние при отсутствии пандуса;
  - проводить регулярные осмотры кресла-коляски;
  - при движении по дорогам соблюдайте правила дорожного движения.

#### ОПИСАНИЕ



**ПОДНОЖКИ**  
Кресло-коляска оснащена съёмной, откидной единой подножкой. Подножка регулируется по длине (опционально).

**ПОДЛОКОТНИКИ**  
Кресло-коляска оснащена несъемными, неоткидными подлокотниками, являющимися неотъемлемой частью кресла-коляски.

**ТОРМОЗА**  
Кресло-коляска снабжена рычагами стояночного тормоза задних колес слева и справа.

Перемещением рычага можно осуществлять торможение кресла-коляски до полного блокирования колес.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В некоторых моделях (опционально) может быть установлен единый рычаг-скоба ножного стояночного тормоза, расположенный за задними колесами. Стояночный тормоз нельзя использовать при движении, необходимо использовать его только для стоянки.

#### КОЛЕСА

Кресло-коляска оснащена колесами, имеющими задние и передние цепькоплетные шины.

Задние колеса могут быть обычные или быстросъемные. Для снятия колеса, нажмите на кнопку на оси до упора, удерживая ее, извлеките ось с колесом из муфты ступицы, установка производится в обратной последовательности.

Передние стойки (опционально) имеют механизм блокировки поворота самоцентрируемых колес по горизонтали (при хранении и транспортировке), для их фиксации потяните ручку фиксации на себя и поверните ее вокруг оси, затем отпустите, разблокировка производится в обратном порядке.

#### РЕМЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ

Кресло-коляска оснащена пятиточечным ремнем безопасности, который регулируется по длине и имеет надежную застежку.

#### РУЧКА УПРАВЛЕНИЯ

Кресло-коляска оснащена механизмом регулировки положения ручки управления. Для изменения положения нажмите на кнопки фиксации с обеих сторон и установите нужное положение.

#### РАМА

Рама изготовлена из алюминия и имеет защитное покрытие.

Рама имеет посадочные муфты для установки столика.

Столик (опционально).

#### СИДЕНЬ И СПИНКА

Сиденье - съемное, с возможностью регулировки по ширине и глубине, рама выполнена из металла, фурнитура, ручки - из высококачественного АБС-пластика, чехол сиденья - из мягкой дышащей нейлоновой ткани. Сиденье оснащено мягким, съемным абдуктором.

Сиденье снабжено защитной ручкой против случайного выпадения пользователя (опционально). Спинка сиденья - с изменяемым углом наклона, оборудована подголовником, регулируемым по высоте.

### ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

#### СКЛАДЫВАНИЕ И РАСКЛАДЫВАНИЕ

1. Кресло-коляска складывается и раскладывается без инструмента.

Для раскладывания кресла-коляски, упираясь ногой или рукой на заднюю поперечную раму и удерживая ручку ручку управления, потянуть вверх (см. рис. 2) до упора и щелчка.

Для складывания необходимо приподнять до упора два фиксатора на раме (см. рис. 3) и потянуть ручку управления кресла-коляски в обратном направлении.



Рис. 2



Рис. 3

2. Для установки сиденья на раму совместите пазы на кресле с П-образными скобами на раме (см. рис. 4), далее опустите сиденье, не допуская перекосов до щелчка, и зафиксировать сиденье дополнительно еще двумя крючками (см. рис. 5).



Рис. 4

Рис. 5

Рис. 6

3. Для снятия сиденья необходимо откинуть крючки, нажать на два рычага по бокам, и потянуть кресло-коляску на себя (см. рис. 6).

4. Угол наклона спинки регулируется с помощью винта барашка, отпустите его на несколько оборотов, установите требуемый угол наклона, затем зафиксируйте (см. рис. 7).

5. Высота подголовника изменяется с помощью винта, расположенного на спинке кресла-коляски (см. рис. 8).

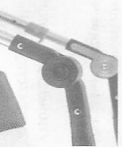
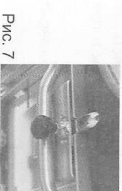


Рис. 7

Рис. 8

Рис. 9

Рис. 10

6. Для регулировки ширины и глубины сиденья, требуется отпустить четыре гайки-барашка, установить нужный размер и зафиксировать их снова (см. рис. 9).

7. Для установки ручки управления кресла-коляски в положение удобное для сопровождающего необходимо нажать две кнопки (см. рис. 10) в основании в верхней части рамы, и выбрать нужное положение.



Рис. 11

8. При необходимости установите абдуктор (см. рис. 11).

9. Установите капшон, закрепляя на раме его фиксаторы.

10. При наличии (опция) смонтируйте столик, инструкция по установке приложена в упаковке.

#### ПОСАДКА И ВЫСАДКА

**Посадка и высадка спереди**

1. Поставьте кресло-коляску на стояночный тормоз.
2. Сложите вверх подножку.
3. При помощи сопровождающего лица переместите пользователя;
4. Опустите подножку и поставьте на нее ноги.

#### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

#### ПРИВЕДЕНИЕ В ДВИЖЕНИЕ И ТОРМОЖЕНИЕ

Сопровождающее лицо может приводить кресло-коляску в движение и управлять ею с помощью переднеохватной для этого ручки управления.

Сопровождающее лицо должно быть физически и психически в состоянии оценивать управление креслом-коляской собственными силами. Для парковки используется стояночный тормоз.

## УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Производите дезинфекцию кресла-коляски в соответствии с ОСТ 42-21-2-85. Наружные поверхности кресла-коляски обрабатываются способом протирания дезинфицирующими средствами, зарегистрированными и разрешенными в РФ для дезинфекции поверхностей по режимам, регламентированным действующими документами по применению дезинфицирующих средств, утвержденными в установленном порядке.

## ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Кресло-коляска в упаковке предприятия-изготовителя должна храниться в закрытом помещении при температуре от +5 °С до +40 °С и относительной влажности до 80%.

В воздухе помещения не должно содержаться примесей, вызывающих коррозию.

Кресло-коляску транспортируют всеми видами транспорта, в крытых транспортных средствах в соответствии с требованиями ГОСТ Р 50444-92 и правилами перевозки грузов, действующими на каждом виде транспорта.

Транспортировка и хранение кресла-коляски без упаковки завода-изготовителя не гарантирует сохранность кресла-коляски. Повреждения кресла-коляски, полученные в результате транспортировки или хранения без упаковки завода-изготовителя, устраняются потребителем.

Кресло-коляска не содержит вредных веществ и компонентов, представляющих опасность для здоровья людей и окружающей среды в процессе и после окончания срока службы и при утилизации.

Утилизация кресла-коляски осуществляется отдельно по группам материалов, согласно соответствующей нормативной документации.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Рама кресло-коляски \_\_\_\_\_ 1 шт.
2. Кресло \_\_\_\_\_ 1 шт.
3. Подножка \_\_\_\_\_ 1 шт.
4. Капшон \_\_\_\_\_ 1 шт.
5. Абдуктор \_\_\_\_\_ 1 шт.
6. Столик (опционально) \_\_\_\_\_ 1 шт.
7. Руководство \_\_\_\_\_ 1 экз.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Предприятие-изготовитель систематически ведет работу по улучшению конструкции кресла-коляски, поэтому возможны некоторые изменения, не отраженные в настоящем Руководстве.

## СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Кресло-коляска для инвалидов: **Н 006 (17, 18, 19 дюймов)** соответствует техническим условиям и признана годной для эксплуатации.

Регистрационное удостоверение №ФСЗ 2011/11294 от 28.12.2011 г.

Изготовитель: Jangyu Yuhue Medical Equipment and Supply Co., Ltd.

Daluang, 212310, Jiangsu, China  
«Джангю Юэ Медикал Эквипмент энд Салплай Ко., Лтд.»  
Даньянт, 212310, Джангсу, Китай

Дистрибьютор: ООО «Медконтракт»  
195197, г. Санкт-Петербург, пр. Маршала Блохера, д. 21, корп. 3, лит. А, пом. 13-Н, тел.: (812) 702-73-02

**Срок службы - не менее 5 лет.**

Гарантийный срок – 12 месяцев с даты продажи при выполнении требований настоящего Руководства.

На быстросъемных/иногда снимаемых части и расходные материалы гарантия не распространяется.

Доставка в сервисный центр и обратно осуществляется за счет клиента.

Сервисный центр: ООО «Медконтракт»

195197, г. Санкт-Петербург, пр. Маршала Блохера, д. 21, корп. 3, лит. А, пом. 13-Н

Телефоны сервисных центров:

Моск. обл. г. Балашиха: (495) 989-12-89

г. Санкт-Петербург: (812) 702-73-02

г. Екатеринбург: (343) 357-33-61